



Румъния

Медиация в държавите-членки - Румъния

Вместо да се обръщате към съда, защо не се опитате да разрешите вашия спор чрез медиация? Това е мярката за алтернативно разрешаване на спорове (АРС), посредством която медиатор помага на участниците в спора да постигнат споразумение. Правителството и практикуващите юристи в Румъния са запознати с предимствата на медиацията.

Към кого да се обърна?

☞ [Съветът по медиация](#), създаден със Закон 192/2006 относно медиацията, отговаря за надзора над медиацията в Румъния. Той е автономно правно звено, което работи в интересите на обществеността и централното му управление е разположено в Букурещ.

Закон 192/2006 осигури законодателната рамка за въвеждане на медиацията и в нея се практикува професията на медиация.

Членовете на Съвета по медиация се избират от медиаторите и се одобряват от ☞ [Министерство на правосъдието на Румъния](#).

Главните отговорности на **Съвета по медиация** са да взема решения в следните области:

- Да определя **стандартите на обучение** в областта на медиацията въз основа на най-добрата международна практика и да съблюдава спазването им от професионалистите;
- Да **упълномощава** медиатори и да поддържа и обновява списъка с медиатори;
- Да **одобрява програмата за обучение** на медиаторите;
- Да **приема Етичния и нравствен кодекс** за упълномощени медиатори, както и разпоредби относно тяхната дисциплинарна отговорност;
- Да приема **разпоредба** за организацията и функционирането на Съвета по медиация;
- Да дава **предложения** за изменение или съгласуване на законодателство по отношение на медиацията.

Данните за контакт на ☞ [Съвета по медиация](#) са:

Адрес: ул. Cuza Vodă № 64, сектор 4, Букурещ (Cuza Vodă Street, 64, sector 4, Bucharest)

Телефон: 004 021 315 25 28; 004 021 330 25 60; 004 021 330 25 61

Факс: 004 021 330 25 28

Електронни адреси: ☞ secretariat@cmediere.ro , ☞ Consiliul_de_mediere@yahoo.com

Националният регистър на професионалните асоциации на медиаторите

☞ [Съветът по медиация](#) е основал ☞ [Националният регистър на професионалните асоциации на медиаторите](#). Този регистър включва неправителствените организации, които популяризират медиацията и представляват професионалните интереси на медиаторите.

По-долу има **списък с професионални асоциации**, действащи в сферата на услугите по медиация:

- ☞ [Асоциация на медиаторите в Букурещ](#) (Asociația Mediatorilor București)
- Център на медиаторите в Турда (Asociația Centrul de Mediere Turda)
- Асоциация на камарите на медиаторите във Васлуй (Asociația Camera Mediatorilor Vaslui)
- Център по медиация във Васлуй (Centrul de Mediere Vaslui)

- Асоциация на медиаторите в Галац (Asociatia Mediatorilor Galați)
- Асоциация на камарите на медиаторите в Яш (Asociația Camera Mediatorilor Iași)
- Център по медиация и обществена сигурност в Яш (Centrul de Mediere si Securitate Comunitara Iasi)
- [☞ Център по медиация в Крайова](#) (Centrul de Mediere Craiova)
- [☞ Асоциация на центрове по медиация в Клуж](#) (Asociatia Centrul de Mediere Cluj)
- Център по медиация в Нямц (Centrul de Mediere Neamt)
- Център по медиация в Сибиу (Centrul de Mediere Sibiu)
- [☞ Център по медиация в Костанца](#) (Centrul de Mediere Constanta)
- Център по медиация в Алба (Centrul de Mediere Alba)
- [☞ Център по медиация в Тимишоара](#) (Centrul de Mediere Timisoara)
- Център по медиация и арбитраж в Марамуреш (Centrul de Mediere si Arbitraj Maramures)
- Център по медиация в Бакъу (Centrul de Mediere Bacau)
- [☞ Център по медиация в Кълъраш](#) (Centrul de Mediere Calarasi)
- [☞ Център по медиация в Яломица](#) (Centrul de Mediere Ialomita)

Регистърът на медиаторите

Съгласно член 12 от Закон 192/2006 **упълномощените медиатори са регистрирани в „Регистър на медиаторите“**, управляван от [☞ Съвета по медиация](#) и публикуван в Държавен вестник на Румъния, част I.

„Регистърът на медиаторите“ е достъпен и на официалните уебсайтове на [☞ Съвета по медиация](#) и на [☞ Министерство на правосъдието](#).

Списъкът на **упълномощените медиатори** съдържа информация за:

- Членството им в професионални организации,
- Институцията, която са завършили,
- Програмата за обучение по медиация, която са посещавали,
- Чужди езици, на които могат да извършват медиаторски услуги,
- Данните за контакт с тях.

Лицата, които желаят да разрешават споровете си чрез медиация, могат да се свържат с медиатор в рамките на 1 месец след датата на публикуване на „регистъра (списъка) с медиатори“ в сградите на съдилищата и на уебсайта на Министерство на правосъдието.

Съветът по медиация е задължен по закон редовно да актуализира — поне веднъж годишно — **Регистъра (списъка) на медиаторите**, както и да съобщава актуализираната информация на съдилищата, местните държавни органи и Министерство на правосъдието.

В кои области е допустимо прибягването до медиация и/или то е най-често срещано?

Член 2 от Закон 192/2006 позволява на страните да търсят медиация в **спорове, свързани с граждански или наказателни въпроси, семейни въпроси** и други сфери на закона, които са предмет на законови разпоредби. **Потребителските спорове** и други **спорове, предмет на права, от които лицата могат да се откажат**, също могат да бъдат разрешавани чрез медиация. При все това, въпросите, свързани с лични права, и с права, от които лицата не могат да се отказват, не могат да бъдат предмет на медиация.

Необходимо ли е да бъдат следвани специфични правила?

Използването на медиация е **доброволно**. Страните не са задължени да търсят услуги по медиация и могат да се откажат от медиацията във всеки етап. С други думи, страните са свободни да потърсят други средства за разрешаване на спора във всеки един момент: съдебни процедури, арбитраж. Заинтересованите страни могат да се свържат с медиатор преди да се обърнат към съда и също така по време на съдебни процедури.

При все това, различни национални правни разпоредби в сферата на медиацията задължават съдиите в определени случаи да **информират страните за възможността да изберат медиация и предимствата от това**. В други случаи се предлагат редица **финансови стимули** на страните, които изберат медиация или други алтернативни процедури за разрешаване на спорове.

На 17 февруари 2007 г. [Съветът по медиация](#) одобри **Етичния и нравствен кодекс** за медиаторите. Кодексът е обвързващ за всички медиатори, включени в Състава на медиаторите.

Информация и обучение

Уебсайтът на **Съвета по медиация** е главният източник на информация за медиацията в Румъния.

Обучението по медиация се провежда единствено от частния сектор, но [Съветът по медиация](#) отговаря за упълномощаването на организациите, които провеждат курсове за обучение, за да гарантират, че всички курсове предлагат обучение с еднакви стандарти.

Списък с **организации, които провеждат програми за обучение**, е включен и на официалния уебсайт на [Съвета по медиация](#).

Курсовете за обучение се провеждат редовно. Понастоящем има програма, която отговаря за **първоначалния курс на обучение за медиатори** (80 часа). Тази програма поставя учебни цели, включва уменията, които трябва да бъдат развити до края на програмата, и образователните методи. 8-те организации, упълномощени от Съвета по медиация, отговарят за разработване на помощен материал и упражнения в съответствие с рамката, наложена от националната програма за обучение.

Какви са разходите, свързани с медиацията?

Медиацията не е безплатна; **нивото на заплащане** е предмет на споразумение между частния медиатор и страните.

Понастоящем, местните или националните власти не предоставят правна или финансова помощ за осигуряване на услуги по медиация.

Възможно ли е принудителното изпълнение на споразумение, постигнато в резултат от медиация?

[Директива 2008/52/ЕО](#) създава възможност за отправяне на искане съдържанието на писмено споразумение в резултат от медиация да бъде принудително изпълнено. Държавите-членки съобщават на Комисията кои съдилища или други органи са компетентни да получават такива искания.

Румъния все още не е съобщила тази информация.

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са направени от Европейската комисия. Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите. Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информация или данни, които се съдържат или споменават в този документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.

Последна актуализация: 10/06/2013